

Warum muss ich das tun?

- Sprengkörper von Bombenblindgängern sind immer noch gefährlich.
- Trotz aller Sicherheitsvorkehrungen besteht Explosionsgefahr.

Bombenblindgänger müssen direkt, nachdem Sie gefunden wurden, entschärft oder gesprengt werden. Das ist seit 2014 im Regierungsbezirk Düsseldorf Pflicht.

Why do I have to do?

- Unexploded bombs are still dangerous.
- Despite all safety rules, risk of explosion.

Unexploded bombs must directly after they have been found to be defused. That is since 2014 in the district of Düsseldorf duty.

Neden bunlara uymalıyım?

- İnfilak etmemiş bombalar halen tehlikelidir.
- Tüm güvenlik önlemlerine rağmen infilak etme tehlikesi bulunmaktadır.

İnfilak etmemiş bombalar bulunduktan hemen sonra etkisiz hale getirilmeli ya da fünye ile patlatılmalıdır. Düsseldorf Yönetim Bölgesi sınırlarında bu yöntem 2004'ten beri mecburidir.

Wo und wie kann ich mich über die aktuelle Lage informieren?

Hier erfahren Sie auch, wann Sie nach Hause zurückkehren dürfen.

Where and how can I find out about the current situation?

Here you will find out, when you are allowed to return home.

Güncel durum hakkında nereden ve ne zaman bilgi alabilirim?

Buradan ayrıca evinize ne zaman dönebileceğiniz konusunda bilgi alabilirsiniz.



Radio Essen UKW 102.2 oder 105.0
Kabelfrequenz 92.15 MHz



www.essen.de



Facebook: Stadtportal Essen



Twitter: Essen_Ruhr



Info Telefon:
0201/ 123 8888

- Bitte den Notruf der Feuerwehr **nicht** für Rückfragen blockieren!
- Please do not block the emergency service lines with unnecessary queries!
- Lütfen sorularınız için İtfaiye Acil hattını bloke etmeyiniz!

Bombenfund



Wichtige Informationen zu Ihrer Sicherheit!

Important Informations for your safety!

Güvenliğiniz için önemli bilgiler!

**STADT
ESSEN**



In der Nähe Ihres Wohn- oder Arbeitsumfeldes wurde ein Bombenblindgänger gefunden.

Was muss ich tun?

- Folgen Sie den Anweisungen des Ordnungsamtes, der Feuerwehr oder der Polizei.
- Zu Ihrer Sicherheit müssen Sie Ihre Wohnung verlassen.
- Bewahren Sie Ruhe! Denken Sie an Dinge, die Sie brauchen, wenn sie das Haus verlassen (z.B. Medikamente, Handy, etc.).
- Die Helfer vor Ort nennen Ihnen die Notunterkunft, in der Sie sich während der Evakuierung aufhalten können.
- Eine Entschärfung oder Sprengung braucht Zeit. Stellen Sie sich auf eine längere Wartezeit ein.
- Gehbehinderte oder bettlägerige Menschen können sich an den Krankentransportdienst der Feuerwehr wenden (Telefon 19 222).

Mein Kind ist an einer Schule oder KiTa im Gefahrenbereich.

Wie verhalte ich mich?

Lassen Sie Ihre Kinder in der Schule oder KiTa. Die Kinder werden von Lehrern und Betreuern in die Notunterkunft gebracht und können dort abgeholt werden.



In the vicinity of your home or work an unexploded bomb was found.

What should I do?

- Follow the Instructions by the Compliance Office, the fire brigade or the police.
- For your safety you need to leave your homes.
- Stay calm. Think of things that you need when you leave your house (medicaments, mobile phones etc.).
- The helpers will give you the emergency shelter, where you can stay during the evacuation.
- A defusing takes time. There can be a longer waiting time.
- Disabled or bedridden people can get in the ambulance service of the Fire Department Report (telephone 19 222).

My child is in a school or day nursery in the danger zone.

What should I do?

Do not pick up your children in school or day nursery. They are brought by teachers in the emergency shelter and can be picked up there.



İşyerinizin ya da ikâmet ettiğiniz yerin yakınında infilak etmemiş bir bomba bulundu.

Nasıl hareket etmeliyim?

- Zabıta, İtfaiye veya Polis'in talimatlarına uyunuz.
- Güvenliğiniz için evinizi terketmelisiniz.
- Sakin olunuz! Evden çıkarken ihtiyaç duyacağınız şeyleri yanınız alınız (Örn. İlaç, cep telefonu vs).
- Boşaltma sırasında nerede kalabileceğiniz konusunda hazırda bulunan yardımcılar bilgi verecektir.
- Fünne ile patlatma veya etkisiz hale getirme vakit isteyen bir iştir. Uzun süreli beklemelere hazırlıklı olunuz.
- Yürüme engelli veya yatalak hastalar İtfaiye'nin hasta taşıma hizmetine başvurabilirler (Telefon 19 222).

Çocuğum tehlikeli bölgede bir okul veya anaokulunda.

Ne yapmalıyım?

Çocuklarınızı okulda ya da anaokulunda bırakın. Öğretmen ve eğitimci tarafından geçici sığınağa götürüleceklerdir. Çocuğunuzu oradan alabilirsiniz.